



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË
KUVENDI**

PROJEKTLIGJ

Nr. _____._____.2022

PËR

**KONTROLLIN E TREGTIMIT TË PRODUKTEVE QË MUND TË PËRDOREN PËR
DËNIME ME VDEKJE, TORTURË OSE DËNIME APO TRAJTIME MIZORE,
ÇNJERËZORE OSE POSHTËRUESE¹**

Në mbështetje të neneve 78 e 83, pika 1 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave, Kuvendi i Republikës së Shqipërisë

V E N D O S I:

KREU I

DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1

Objekti

Ky ligj përcakton rregullat për kontrollin e tregimit të produkteve që mund të përdoren për dënime me vdekje, torturë ose dënime apo trajtime mizore, çnjërëzore ose poshtëruese, si dhe ofrimin me shërbime të ndërmjetësimit, ndihmës teknike, trajnimin dhe reklamën në lidhje me produkte të tilla.

Neni 2

Përkufizimet

Në këtë ligj, termat e mëposhtëm kanë këto kuptime:

1. “Autoritet i zbatimit të ligjit” do të thotë çdo autoritet përgjegjës për parandalimin, zbulimin, hetimin, luftimin dhe ndëshkimin e veprave penale, duke përfshirë, por pa u kufizuar në policinë, prokurorinë, çdo autoritet gjyqësor, çdo institucion të ekzekutimit të

¹Ky ligj është përafuar pjesërisht me:

-Rregulloren (BE) 2019/125, e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, datë 16.1.2019 “Për tregtinë e disa mallrave që mund të përdoren për dënimin me vdekje, torturën apo trajtime ose dënime të tjera mizore, çnjërëzore apo trajtime ose dënime poshtëruese”. Numri CELEX 32019R0125, Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian, seria L, nr. 30/1, datë 31.1.2019, faqe 1-57, i ndryshuar.

vendimit penal dhe, kur është e përshtatshme, institucionet shtetërore dhe autoritetet ushtarake.

2. “Autoriteti përgjegjës” është Autoriteti i Kontrollit Shtetëror të Eksporteve (AKSHE), si struktura shtetërore përgjegjëse për lëshimin e autorizimeve të përcaktuara në pikën 3, 4 dhe 5 të këtij neni, për eksportin, importin, transitin, ofrimin me ndihmë teknike dhe veprimtari ndërmjetësuese.
3. “Autorizim global” është autorizimi i lëshuar nga autoriteti përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve për një eksportues të veçantë, në lidhje me një produkt apo një kategori të caktuar të produkteve të kontrolluara, i cili është i vlefshëm për:
 - a) eksportet te një ose më shumë përdorues të fundit të specifikuar dhe/ose në një ose më shumë vende të huaja të specifikuara;
 - b) eksportet në një ose më shumë shpërndarës të posaçëm në një ose më shumë vende të huaja të specifikuara, ku eksportuesi është një prodhues i mallrave;
 - c) furnizimin e shërbimeve të ndërmjetësimit në lidhje me transferimet e mallrave që ndodhen në një vend të huaj, te një ose më shumë përdorues të caktuar në një ose më shumë vende të huaja;
 - ç) furnizimi i shërbimeve të ndërmjetësimit në lidhje me transferimet e mallrave që ndodhen në një vend të huaj, në një ose më shumë shpërndarës të posaçëm në një ose më shumë vende të huaja, ku ndërmjetësi është një prodhues i mallrave.
4. “Autorizim i përgjithshëm” është autorizimi i lëshuar nga autoriteti përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve, për një kategori të caktuar mallrash për të kryer një eksport sipas përkufizimeve të pikës 6 të këtij neni, drejt disa vendeve të miratuara, i cili jepet për të gjithë subjektet që respektojnë kushtet dhe kërkesat për përdorim, të renditura në autorizimin e përgjithshëm.
5. “Autorizim individual” nënkupton një autorizim të dhënë për:
 - a) një eksportues i posaçëm për te një përdorues fundor ose marrës në një vend të huaj dhe që mbulon një ose më shumë mallra;
 - b) një ndërmjetës i posaçëm për furnizimin e shërbimeve të ndërmjetësimit për një përdorues fundor ose marrës në një vend të tretë dhe që mbulon një ose më shumë mallra; ose
 - c) një person fizik ose juridik, entitet ose organ që transporton mallra brenda territorit doganor të Republikës së Shqipërisë për kalim të përkohshëm transit.
6. “Eksport” është një procedurë eksporti në kuptim të Kodit Doganor të Republikës së Shqipërisë, pa përfshirë mallrat në transit.
7. “Eksportues” është çdo person fizik ose juridik, ose një bashkim të tyre, në emër të së cilit paraqitet deklarata doganore e eksportit, ose personi që, në kohën kur pranohet deklarata, ka kontratën me marrësin e ngarkesës në vendin e huaj dhe ka autoritetin që të vendosë për dërgimin e mallit jashtë territorit doganor të Shqipërisë.
8. “Import” është një procedurë importi në kuptim të Kodit Doganor të Republikës së Shqipërisë.
9. “Importues” është personi fizik apo juridik i vendosur në territorin e Republikës së Shqipërisë, në emër të të cilit bëhet një deklaratë importi ose një person që, në kohën e dhënies së autorizimit, ka nënshkruar kontratë me marrësin e mallrave, brenda territorit doganor të Republikës së Shqipërisë.
10. “Kërkues” do të thotë:
 - a) eksportuesi/importuesi në rastin e eksporteve/importeve;

- b) personi fizik ose juridik, që transporton mallrat brenda territorit doganor të Republikës së Shqipërisë, në rastin e kalimit transit;
 - c) ofruesi i ndihmës teknike, në rastin e ofrimeve të ndihmës teknike;
 - ç) muzeu që do të ekspozojë mallrat, në rastin e importeve dhe ofrimeve të ndihmës teknike;
 - d) ndërmjetësi, në rastin e shërbimeve të ndërmjetësimit.
12. “Lista e mallrave të kontrolluara” është një listë e ndarë në tri kategori, si vijon: Kategoria 1-lista e produkteve të cilat nuk kanë përdorim tjetër, përveç qëllimit të dënimit me vdekje, ose për qëllime torture ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore ose poshtëruese. Kategoria 2-mallra që mund të përdoren për qëllime torture apo trajtime të tjera apo ndëshkime mizore, çnjerëzore ose poshtëruese. Kategoria 3-mallra që mund të përdoren për qëllim të dënimit me vdekje.
 13. “Muze” është institucioni i ruajtjes së kujtesës, në shërbim të shoqërisë dhe zhvillimit të saj, i hapur për publikun, që konservon, studion, komunikon dhe prezanton trashëgiminë e luajtshme e të paluajtshme të njerëzimit dhe mjedisit rrethues të tij, me qëllim edukimin, studimin, promovimin dhe argëtimin.
 14. “Ndërmjetësues” është çdo person fizik shtetas shqiptar, i cili ofron shërbimin për lidhje të dy ose më shumë palëve për përfundimin e një marrëveshjeje, pa qenë i lidhur me asnjërin prej tyre në marrëdhënie bashkëpunimi, varësie ose përfaqësimi nga brenda Shqipërisë; çdo person fizik ose juridik, ose organ, duke përfshirë një bashkim të tyre, që është rezident ose i vendosur në Shqipëri dhe që ofron këtë lloj ndihme nga brenda Shqipërisë; çdo person juridik ose organ i regjistruar ose krijuar sipas ligjit shqiptar, pavarësisht se ku është i vendosur, që ofron shërbime të tilla nga Shqipëria.
 15. “Ndihmë teknike” do të thotë çdo mbështetje teknike në lidhje me riparimet, zhvillimin, prodhimin, testimin, mirëmbajtjen, montimin ose ndonjë shërbim tjetër teknik dhe mund të marrë formë të tilla, si: udhëzime, këshilla, trajnime, transmetim të njohurive të punës ose aftësive, ose këshillime. Ndihma teknike përfshin formë verbale të ndihmës dhe ndihmës së siguruar me mjete elektronike.
 16. “Ofrues i ndihmës teknike” është çdo person fizik shtetas shqiptar, i cili ofron këtë lloj ndihme nga brenda Shqipërisë; çdo person fizik ose juridik, ose organ, duke përfshirë një bashkim të tyre, që është rezident ose i vendosur në Shqipëri dhe që ofron këtë lloj ndihme nga brenda Shqipërisë; çdo person juridik ose organ i regjistruar ose krijuar sipas ligjit shqiptar, pavarësisht se ku është i vendosur, që ofron shërbime të tilla nga Shqipëria dhe që ofron me ndihmën teknike të përcaktuar në pikën 12 të këtij neni.
 17. “Organ”, në kuptim të këtij ligji, do të konsiderohen organet publike sipas përkufizimit të dhënë në Kodin e Procedurave Administrative.
 18. “Person fizik”, në kuptim të këtij ligji, është një person i regjistruar në Qendrën Kombëtare të Biznesit dhe i pajisur më numër unik të identifikimit të subjektit.
 19. “Rieksport” është procedurë rieksporti, në kuptim të Kodit Doganor të Republikës së Shqipërisë, pa përfshirë mallrat në regjimin e trasitit.
 20. “Shpërndarës” është një person fizik ose juridik që kryen tregti me shumicë në lidhje me mallrat e kategorisë 2 dhe 3, duke i prokuruar këto mallra nga prodhuesi ose duke furnizuar apo eksportuar këto mallra. Tregtia kuptohet si blerja e mallrave nga prodhuesi ose mbajtja, ofrimi ose eksportimi i këtyre mallrave, përveç prokurimit të mallrave nga ana e institucioneve të kujdesit shëndetësor.
 21. “Torturë” është çdo veprim me dashje, me anën e të cilit i shkaktohet një personi dhimbje ose vuajtje të rënda fizike a mendore, me qëllimin që nga ky person apo nga një i tretë të

përftohen informacione apo një rrëfim, duke ndëshkuar atë person për një veprim që ai person ose një i tretë ka kryer ose dyshohet ta ketë kryer apo kërcënimi ose ushtrimi i presionit ndaj atij personi ose një të treti për çfarëdolloj arsyeje të bazuar në çfarëdolloj diskriminimi, kur kjo dhimbje ose vuajtje shkaktohet nga, ose me nxitjen, pëlqimin apo miratimin e heshtur të një punonjësi publik apo të një personi tjetër që ushtron një funksion zyrtar. Në këtë përkufizim nuk përfshihet dhimbja ose vuajtja e shkaktuar vetëm nga sanksione ekzistuese të ligjshme ose aksidentale.

22. “Trajtime ose ndëshkime të tjera mizore, çnjerëzore apo poshtëruese” nënkupton çdo veprim, nëpërmjet të cilit i shkaktohet një personi dhimbje apo vuajtje fizike a mendore të një niveli minimal, kur kjo dhimbje a vuajtje shkaktohet nga, ose me nxitjen, pëlqimin apo miratimin e heshtur të një punonjësi publik apo të një personi tjetër që ushtron një funksion zyrtar. Në këtë përkufizim nuk përfshihet dhimbja ose vuajtja e shkaktuar vetëm nga sanksione ekzistuese të ligjshme ose aksidentale.
23. “Transit” është procedurë në kuptim të Kodit Doganor të Republikës së Shqipërisë, si dhe Dispozitave Zbatuese të Kodit Doganor.
24. “Tregtim”, në kuptim të këtij ligji, do të jetë eksporti, importi, transiti i produkteve që mund të përdoren për dënime me vdekje, torturë ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore ose poshtëruese.
25. “Veprimtari ndërmjetësimi” është:
 - a) negociimi apo organizimi i transaksioneve për blerjen, shitjen ose ofrimin e mallrave të kontrolluara nga një vend i huaj, në cilindo vend tjetër të huaj; ose
 - b) blerja, shitja apo organizimi i transferimeve të mallrave të kontrolluara që ndodhen në një vend të huaj, drejt një vendi tjetër të huaj.Në kuptim të këtij ligji, shërbimet ndihmëse ku përfshijnë transportin, shërbimet financiare, sigurimin, risigurimin, si dhe reklamimin e përgjithshëm ose promovimin nuk konsiderohen veprimtari ndërmjetësimi.
26. “Territori doganor” përfshin territorin tokësor, ujërat territoriale, ujërat e brendshme dhe hapësirën ajrore të Republikës së Shqipërisë.

KREU II

KONTROLLI MBI MALLRAT TË CILAT NUK KANË PËRDORIM TJETËR, PËRVEÇSE PËR QËLLIME TË DËNIMIT ME VDEKJE, TORTURËS DHE TRAJTIMIT APO DËNIMEVE TË TJERA, MIZORE, ÇNJERËZORE OSE POSHTËRUESE

Neni 3

Ndalimi i eksportit

1. Ndalohet eksporti i produkteve të cilat nuk kanë përdorim tjetër, përveç qëllimit të dënimit me vdekje, ose për qëllime torture ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore ose poshtëruese.
2. Ndalohet ofrimi i ndihmës teknike në lidhje me produktet, të cilat nuk kanë përdorim tjetër, përveçse mund të përdoren për dënime me vdekje, torturë ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore ose poshtëruese.
3. Përjashtim bëjnë rastet kur përdorimi i këtyre produkteve do të jetë për arsye muzeore.
4. Për rastet e pikës 3 të këtij neni, subjektet do të autorizohen për të eksportuar nga ana e autoritetit përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve.

5. Ngarkohet Këshilli i Ministrave për miratimin e listës së këtyre produkteve.

Neni 4 **Ndalimi i importit**

1. Ndalohet importi i produkteve të cilat nuk kanë përdorim tjetër, përveç qëllimit të dënimit me vdekje, ose për qëllime torture ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore ose poshtëruese.
2. Ndalohet që një person fizik ose juridik ose organ në Republikën e Shqipërisë të pranojë ndihmë teknike, qoftë edhe pa pagesë, që ofrohet nga një person, subjekt apo organ në një vend të tretë për mallrat e rregulluara nga ky kre.
3. Përjashtim bëjnë rastet kur përdorimi i këtyre produkteve do të jetë për arsye muzeore.
4. Për rastet e pikës 3 të këtij neni, subjektet do të autorizohen për të importuar nga ana e autoritetit përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve, nëse kërkuesi për paraqet deklaratë me shkrim që sendi është jofunksional dhe konfirmimin që këto mallra do të përdoren ekskluzivisht për t'u shfaqur nga muzeu në të cilin do të ekspozohet.

Neni 5 **Ndalimi i transitit**

1. Ndalohet kalimi transit i produkteve të cilat nuk kanë përdorim tjetër, përveç qëllimit të dënimit me vdekje, ose për qëllime torture ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore ose poshtëruese, përmes territorit doganor të Republikës së Shqipërisë në territorin e një vendi të huaj.
2. Përjashtim bëjnë rastet kur përdorimi i këtyre produkteve do të jetë për arsye muzeore.
3. Për rastet e pikës 2 të këtij neni, subjektet do të autorizohen për të transituar nga ana e autoritetit përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve, nëse kërkuesi provon se mallrat në vendin e destinacionit do të përdoren ekskluzivisht për t'u shfaqur në muze.

Neni 6 **Ndalimi i ofrimit të shërbimeve të ndërmjetësimit**

Ndalohet sigurimi i shërbimeve të ndërmjetësimit për mallrat të cilat nuk kanë përdorim tjetër, përveçse mund të përdoren për dënime me vdekje, torturë ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore.

Neni 7 **Ndalimi i ofrimit të ndihmës teknike**

Ndalohet ofrimi i ndihmës teknike ose ofrimi i trajnimit për përdorimin e mallrave të cilat nuk kanë përdorim tjetër, përveç përdorimit për dënime me vdekje, torturë ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore.

Neni 8 **Ndalimi i reklamimit dhe shfaqjes së mallrave në panairë**

1. Ndalohet shitja ose blerja e hapësirës reklamuese ose kohës së reklamimit në Republikën e Shqipërisë, si dhe shitja ose blerja nga një person në një shtet të huaj, e hapësirës reklamuese në media të shkruara ose në internet ose hapësirës reklamuese në televizion

ose radio për mallrat të cilat nuk kanë përdorim tjetër, përveçse mund të përdoren për dënime me vdekje, torturë ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore.

2. Ndalohet të ekspozohen apo të ofrohen për shitje në një ekspozitë apo panair mallra të cilat nuk kanë përdorim tjetër, përveçse mund të përdoren për dënime me vdekje, torturë ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore, përveç, nëse kërkuesi vërteton pranë autoritetit përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve, se kjo ekspozitë apo ofertë për shitje nuk është e rëndësishme dhe nuk promovon shitjen apo furnizimin e mallrave në fjalë te asnjë person, subjekt apo organ në një vend të tretë.

KREU III

KONTROLLI I MALLRAVE QË MUND TË PËRDOREN PËR QËLLIME TORTURE OSE TRAJTIME TË TJERA APO NDËSHKIME MIZORE, ÇNJERËZORE OSE POSHTËRUESE

Neni 9

Autorizimi individual ose global i eksportit

1. Kërkohej një autorizim për çdo eksport të mallrave që mund të përdoren për qëllime torture apo trajtime të tjera apo ndëshkime mizore, çnjerëzore apo poshtëruese, ku përfshihen:
 - a) mallrat që përdoren për qëllimet e forcave të zbatimit të ligjit;
 - b) mallrat që, duke pasur parasysh dizajnin dhe tiparet teknike, paraqesin një rrezik material për t'u përdorur për torturë dhe trajtime ose dënime mizore, çnjerëzore apo poshtëruese.
2. Nuk kërkohet autorizim në rastet e kalimit transit përmes territorit doganor të Republikës së Shqipërisë, të mallrave që mund të përdoren për qëllime torture apo trajtime të tjera apo ndëshkime mizore, çnjerëzore apo poshtëruese.
3. Përjashtohen nga rregullimet e këtij neni mallrat e mëposhtme:
 - a) armët e zjarrit të kontrolluara sipas legjislacionit në fuqi;
 - b) artikujt me përdorim të dyfishtë të kontrolluara sipas legjislacionit në fuqi;
 - c) mallrat ushtarake të kontrolluara sipas legjislacionit në fuqi.
4. Pika 1 e këtij neni nuk zbatohet për eksportet në vendet e treta, me kusht që mallrat të përdoren nga personeli ushtarak ose civil i Republikës së Shqipërisë, nëse një personel i tillë merr pjesë në një mision ushtarak, operacion paqeruajtës ose menaxhim emergjencash.
5. Ngarkohet Këshilli i Ministrave për miratimin e listës së këtyre produkteve.

Neni 10

Kushtet për dhënien e autorizimeve individuale dhe globale për eksport

1. Vendimin mbi kërkesat për autorizimet lidhur me eksportin e mallrave të renditur në nenin 9 të këtij ligji, merret nga Autoriteti i Kontrollit Shtetëror të Eksporteve, pas marrjes së mendimit të organeve të tjera shtetërore, sipas fushës së kompetencës, të cilët marrin në konsideratë të gjitha rrethanat dhe në veçanti se cili është përdorimi përfundimtar i synuar dhe nëse ka rrezik devijimi nga ky përdorim.
2. Autoriteti kompetent nuk jep asnjë autorizim kur ka baza të arsyeshme për të besuar se mallrat e përcaktuara në nenin 9 të këtij ligji mund të përdoren nga një autoritet

ligjzbatues apo nga një person fizik ose juridik në një vend të tretë për torturë dhe trajtime ose dënime të tjera mizore, mizore, çnjerëzore apo poshtëruese, përfshi këtu ndëshkimin trupor me vendim gjyqësor.

3. Për vlerësimin e eksportit autoriteti kompetent merr në konsideratë:
 - a) vendimet gjyqësore të dhëna nga gjykata ndërkombëtare;
 - b) rezultatet e vlerësimeve të organeve kompetente të Organizatës së Kombeve të Bashkuara, Këshillit të Evropës dhe Bashkimit Evropian, raportet e Komitetit Evropian të Këshillit të Evropës për Ndalimin e Torturës dhe Trajtimeve ose Dënimeve Mizore, Çnjerëzore apo Poshtëruese dhe të Raportuesit Special të Organizatës së Kombeve të Bashkuara për torturën dhe trajtimet ose dënimet e tjera mizore, mizore, çnjerëzore apo poshtëruese.
 - c) informacione të tjera të rëndësishme, si vendimet gjyqësore ndërkombëtare të disponueshme ose publike, raportimet dhe informacionet e tjera të përgatitura nga organizatat e shoqërisë civile dhe informacioni mbi kufizimet për eksportin e mallrave të Kreut I dhe II që aplikohen drejt vendit të destinacionit.
4. Kur prodhuesi i mallrave të parashikuara nga neni 9 i këtij ligji, kërkon një autorizim për eksportin e këtyre mallrave drejt një shpërndarësi, autoriteti kompetent bën një vlerësim të marrëveshjeve kontraktuale midis prodhuesit dhe shpërndarësit, si dhe të masave të marra prej tyre për të garantuar që këto mallra ose, sipas rastit, produktet ku ato do të inkorporohen, nuk përdoren për torturë dhe trajtime ose dënime të tjera mizore, çnjerëzore apo poshtëruese.
5. Kur për eksportin e mallrave të parashikuara nga neni 9 i këtij ligji, drejt një përdoruesi fundor, kërkohet një autorizim, autoriteti kompetent kërkon deklaratën e përdorimit fundor të nënshkruar nga përdoruesi fundor.
6. Përveç kriterëve të përcaktuara në këtë nen, gjatë vlerësimit të një kërkesë për autorizim global, autoriteti kompetent merr në konsideratë zbatimin nga eksportuesi të mjeteve dhe procedurave që garantojnë pajtueshmërinë me dispozitat dhe objektivat e këtij ligji dhe me kushtet e përgjithshme të autorizimit.

Neni 11

Ndalimi i transitit

Ndalohet që një person fizik ose juridik apo organ, përfshi këtu një bashkim të tyre, qoftë ose jo rezident, të kalojë transit mallrat e parashikuara nga neni 9 i këtij ligji që mund të përdoren për qëllime torture apo trajtime të tjera apo ndëshkime mizore, mizore, çnjerëzore apo poshtëruese, nëse ky person fizik ose juridik apo organ ka dijeni se një pjesë e dërgesës së këtyre mallrave ose e gjitha është e synuar për përdorimin për torturë dhe trajtime ose dënime të tjera mizore, mizore, çnjerëzore apo poshtëruese në një vend të tretë.

Neni 12

Autorizim individual ose global për disa shërbime

1. Kërkohet autorizim për çdo shërbim nga një ofrues i ndihmës teknike apo ndërmjetës, pavarësisht origjinës së këtyre mallrave, për secilin nga shërbimet e mëposhtme në favor të një personi, subjekti apo organi në një vend të tretë, pavarësisht nëse ofrohen ose jo me pagesë:
 - a) ndihmë teknike lidhur me të gjitha mallrat e parashikuara nga ky kre pavarësisht nga origjina e këtyre mallrave; dhe

- b) shërbime ndërmjetësimi lidhur me të gjitha mallrat e parashikuara nga ky kre pavarësisht nga origjina e këtyre mallrave.
2. Në marrjen e vendimit për kërkesat për autorizim për ofrimin e ndihmës teknike zbatohen kriteret e përcaktuara në nenin 10 të këtij ligji për të vlerësuar nëse:
- a) ndihma teknike i jepet një personi, subjekti apo që mund t'i përdorë mallrat për të cilat jepet ndihma teknike për torturë dhe trajtime ose dënime të tjera mizore, çnjerëzore apo poshtëruese; dhe
- b) ndihma teknike do të përdoret për riparimin, zhvillimin, prodhimin, testimin, mirëmbajtjen apo montimin e mallrave të destinuara për një person, subjekt apo organ me qëllim që këtyre të fundit t'u jepet ndihma teknike për mallrat që mund të përdoren për torturë dhe trajtime ose dënime të tjera mizore, çnjerëzore apo poshtëruese.
3. Pika 1 e këtij neni nuk zbatohet për ofrimin e ndihmës teknike, nëse
- a) ndihma teknike i jepet në kuadër të parashikimeve të nenit 9, pika 4.
- b) ndihma teknike konsiston në dhënien e informacionit që është publik; apo
- c) ndihma teknike është minimumi i nevojshëm për instalimin, funksionimin, mirëmbajtjen apo riparimin e mallrave, eksporti i të cilave është autorizuar nga një autoritet kompetent në përputhje me këtë rregullore.
4. Një autorizim për eksport për ndihmë teknike nënkupton një autorizim për eksportuesin për të furnizuar me ndihmë teknike përdoruesin përfundimtar në masën që ndihma e tillë është e nevojshme për instalimin, funksionimin, mirëmbajtjen ose riparimin e atyre mallra eksporti i të cilave është i autorizuar.

KREU IV

MALLRAT QË MUND TË PËRDOREN PËR DËNIMIN ME VDEKJE

Neni 13

Autorizimi individual ose global për eksport dhe transitim

1. Kërkohej një autorizim, për çdo eksport të mallrave që mund të përdoren për dënimin me vdekje, ku përfshihen ato mallra që janë aprovuar apo përdoren aktualisht për dënimin me vdekje nga një ose më shumë vende, të cilat nuk e kanë shfuqizuar dënimin me vdekje.
2. Nuk kërkohej autorizim në rastet e kalimit transit përmes territorit doganor të Republikës së Shqipërisë, mallrave që mund të përdoren për dënimin me vdekje.
3. Përjashtohen nga rregullimet e këtij neni mallrat e mëposhtme:
 - a) armët e zjarrit të kontrolluara sipas legjislacionit në fuqi;
 - b) artikujt me përdorim të dyfishtë të kontrolluara sipas legjislacionit në fuqi;
 - c) mallrat ushtarake të kontrolluara sipas legjislacionit në fuqi.
4. Kur në zbatim të këtij ligji, eksporti i produkteve mjekësore kërkon një autorizim, por ky eksport u nënshtrohet gjithashtu kërkesave për licencim/autorizim, në përputhje me legjislacionin vendas për kontrollin e lëndëve narkotike dhe substancave psikotropike, vetëm autorizimi/licenca e lëshuar nga ministria përgjegjëse për këto substanca është i mjaftueshëm.
5. Ngarkohet Këshilli i Ministrave për miratimin e listës së këtyre produkteve.

Neni 14

Kushtet për dhënien e autorizimeve individuale ose globale për eksport dhe import

1. Vendimi mbi kërkesat për autorizime lidhur me eksportin e mallrave të renditur në nenin 13 të këtij ligji, merret nga Autoriteti i Kontrollit Shtetëror të Eksporteve, pas marrjes së mendimit të organeve të tjera shtetërore, sipas fushës së kompetencës, të cilët marrin në konsideratë të gjitha rrethanat përkatëse, në veçanti se cili është përdorimi përfundimtar i synuar dhe nëse ka rrezik devijimi nga ky përdorim.
2. Autoriteti kompetent nuk jep asnjë autorizim kur ka baza të arsyeshme për të besuar se mallrat, mund të përdoren për dënimin me vdekje në një vend të tretë.
3. Kur prodhuesi i mallrave, të parashikuar në nenin 13 të këtij ligji, kërkon një autorizim për eksportin e këtyre mallrave drejt një shpërndarësi, autoriteti kompetent bën një vlerësim të marrëveshjeve kontraktuese midis prodhuesit dhe shpërndarësit, si dhe të masave të marra prej tyre për të garantuar që këto mallra ose, sipas rastit, produktet ku ato do të inkorporohen, nuk përdoren të përdoren për dënimin me vdekje.
4. Kur për eksportin e mallrave të parashikuara nga nenin 13 i këtij ligji, drejt një përdoruesi fundor kërkohet një autorizim eksporti, autoriteti kompetent i vendit eksportues kërkon deklaratën e përdorimit fundor të nënshkruar nga përdoruesi fundor.
5. Përveç kriterëve të përcaktuara në këtë nen, gjatë vlerësimit të një kërkesë për autorizim global, autoriteti kompetent merr në konsideratë zbatimin nga eksportuesi të mjeteve dhe procedurave që garantojnë pajtueshmërinë me dispozitat dhe objektivat e këtij ligji dhe me kushtet e përgjithshme të autorizimit.

Neni 15

Ndalimi i transitit

Ndalohet që një person fizik ose juridik apo organ, përfshi këtu një bashkim të tyre, të kalojë transit produkte, nëse ky person fizik ose juridik apo organ ka dijeni se këto produkte ose një pjesë e tyre janë për qëllim përdorimi për dënim me vdekje.

Neni 16

Autorizimi individual ose global për ofrimin e disa shërbimeve

1. Kërkohet autorizim për çdo shërbim nga një ofrues i ndihmës teknike apo ndërmjetës për secilin nga shërbimet e mëposhtme në favor të një personi, subjekti apo organi në një vend të tretë, pavarësisht nëse ofrohen ose jo me pagesë dhe pavarësisht origjinës:
 - a) ndihmë teknike lidhur me të gjitha mallrat e rregulluar nga ky kre; dhe
 - b) shërbime ndërmjetësimi lidhur me të gjitha mallrat e rregulluar nga ky kre.
2. Në marrjen e vendimit për kërkesat për autorizim për ofrimin shërbimeve të ndërmjetësimi zbatohen kriteret e përcaktuara në nenin 14 të këtij ligji, në lidhje me mallrat e rregulluara nga ky kre.

Në marrjen e vendimit për kërkesat për autorizim për ofrimin e ndihmës teknike zbatohen kriteret e përcaktuara në nenin 14 të këtij ligji, në lidhje me mallrat e rregulluara nga ky kre, për të vlerësuar nëse:

 - a) ndihma teknike i jepet një personi, subjekti apo që mund t'i përdorë mallrat për dënimin me vdekje me të cilat lidhet ndihma teknike; dhe;
 - b) ndihma teknike do të përdoret për riparimin, zhvillimin, prodhimin, testimin, mirëmbajtjen apo montimin e mallrave të destinuara për një person, subjekt apo organ, me qëllim që këtyre të fundit t'u jepet ndihma teknike për mallrat që mund të përdoren për dënimin me vdekje.

3. Pika 1 e këtij neni nuk zbatohet për ofrimin e ndihmës teknike, nëse:
 - a) ndihma teknike konsiston në dhënie të informacionit që është publik; apo
 - b) ndihma teknike është minimumi i nevojshëm për instalimin, funksionimin, mirëmbajtjen apo riparimin e mallrave, eksporti i të cilave është autorizuar nga një autoritet kompetent, në përputhje me këtë ligj.

KREU V

LLOJET E AUTORIZIMEVE DHE PROCEDURAT E LËSHIMIT

Neni 17

Llojet e autorizimeve dhe autoritetet përgjegjëse

1. Autoriteti përgjegjës lëshon autorizimet individuale, të përgjithshme apo globale. Për produktet e përmendura kreun II për qëllime muzeale, lëshon vetëm autorizime individuale për import, eksport, transit dhe ndihmën teknike. Ndërsa për produktet e parashikuara në kreun III dhe IV, lëshon autorizime individuale ose globale për eksport, ofrimin e shërbimeve të ndërmjetësimit dhe ndihmës teknike.
2. Autorizimi individual është i vlefshëm për një periudhë të përcaktuar kohe, por jo më shumë se 1 vit. Autoriteti përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve, bazuar në kërkesën e kërkuarit, mund ta zgjasë këtë periudhë, por jo përtej afatit të vlefshmërisë të parashikuar në marrëveshjen/kontratën së cilës i referohet ky autorizim dhe jo përtej afatit të autorizimit.
3. Autorizimi i përgjithshëm është i vlefshëm për një afat trevjeçar dhe mund të përdoret nga të gjithë personat fizikë/juridikë, të cilët veprojnë në përputhje me kërkesat dhe kushtet e parashikuara nga ky ligj, aktet nënligjore, si dhe në përputhje me kushtet e përcaktuara në autorizimin e përgjithshëm, për dërgimin e mallrave në shtetet e listuara në këtë autorizim.
4. Autorizimi i përgjithshëm i eksportit mund të mbulojë gjithashtu ofrimin e ndihmës teknike për përfituesin përfundimtar, kur kërkohet një ndihmë e tillë për instalimin e mallrave, trajtimin e mallrave, mirëmbajtjen ose riparimin e mallrave, eksporti i të cilave është i aprovuar, nëse eksportuesi ofron një ndihmë të tillë.
5. Autorizimi global është i vlefshëm për një periudhë të caktuar kohe, por jo më shumë se 2 vjet. Autoriteti përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve, bazuar në kërkesën e kërkuarit, mund ta zgjasë këtë periudhë, por jo përtej afatit të vlefshmërisë të parashikuar në marrëveshjen/kontratën së cilës i referohet ky autorizim dhe jo përtej afatit të autorizimit.
6. Autorizimet e mallrave dhe shërbimeve të përcaktuara pikat 1, 2, 3, 4, 5 të këtij neni, lëshohen nga autoriteti përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve me kërkesë të një personi fizik/juridik privat ose publik, në formë shkresore ose me mjete elektronike, nëpërmjet sistemeve të ngritura për këtë qëllim.
7. Këshilli i Ministrave miraton me vendim, modelet standarde të autorizimeve, tarifatat e autorizimeve, formatet e kërkesave për këto dokumente, afatet dhe procedurat, për lëshimin për të tri llojet e autorizimeve të përcaktuara në këtë nen.
8. Një autorizim i përgjithshëm për eksportin, miratohet me vendim të Autoritetit të Kontrollit Shtetëror të Eksporteve, duke përcaktuar kushtet për përdorimin e këtij autorizimi, mallrat dhe shtetet e huaja.

Neni 18

Kushtet e përgjithshme për lëshimin e autorizimit individual, global dhe të përgjithshëm

1. Për pajisjen me autorizim kërkuesi duhet të përcaktojë:
 - a) në emër të të cilit eksportohen ose importohen mallrat ose ofruesit e shërbimeve, i cili ka një kontratë me marrësin në një vend të huaj dhe autoritetin për të vendosur për dërgimin e mallrave jashtë territorit doganor të Republikës së Shqipërisë, përveç nëse lidhet kontrata e eksportit ose nëse një palë kontraktuese, e cila vepron emrin e dikujt tjetër, kërkesa mund të paraqitet nga një person i autorizuar i cili ka të drejtë të vendosë për dërgesën e mallrave jashtë territorit doganor të Republikës së Shqipërisë.
2. Pas depozitimit të kërkesës, autoriteti përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve merr në shqyrtim dokumentacionin e depozituar nga pala kërkuese dhe vendos sipas rastit pranimin ose jo të kërkesës, brenda 20 ditëve.
3. Në rast se dokumentacioni i depozituar nga pala kërkuese është i paplotë ose nevojiten shpjegime, autoriteti përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve i komunikon palës kërkuese dokumentacionin ose informacionin e kërkuar dhe i lë një afat të ri për plotësimin e kërkesave, jo më të vogël se 5 ditë. Ky afat e pezullon afatin e parashikuar në pikën 3 të këtij neni.
4. Kundër vendimit të autoritetit përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve mund të ushtrohet ankim në gjykatën administrative kompetente, brenda 30 ditëve nga njoftimi i vendimit.

Neni 19

Dokumentacioni për aplikim për autorizime individuale, globale dhe të përgjithshme

1. Për pajisjen me autorizim kërkuesi duhet të paraqesë dokumentacion mbi:
 - a) emrin, selinë e personit fizik ose juridik, përkatësisht emri dhe adresa e aktivitetit, letërnjoftimi ose numri i pasaportës i përfaqësuesit ligjor dhe vendbanimin;
 - b) emrin, përshkrimin, kodin tarifor, numrin dhe sasinë e mallrave ose shërbimeve;
 - c) qëllimi i përdorimit të mallrave ose shërbimeve;
 - ç) vlerën totale të mallrave ose shërbimeve;
 - d) të dhëna për pjesëmarrësit e tjerë të transaksionit: prodhuesi, eksportuesi, importuesi, blerësi, transportuesi i mallrave, ndërmjetësit, nëse dihen;
 - dh) emrin dhe adresën e përdoruesit përfundimtar;
 - e) mënyra e pagesës për mallrat ose shërbimet;
 - ë) në rastin e importit ose eksportit dhe ndihmës teknike për produktet e parashikuara në kreun II të këtij ligji, muzeun që do të ekspozojë mallrat.
 - f) deklaratë e përdoruesit fundor të këtyre mallrave për qëllimin e përdorimit të tyre.

Neni 20

Dokumentacioni i kërkuar për dhënien e autorizimeve individuale ose globale për transit

1. Për pajisjen me autorizim për transitimin kërkuesi duhet të përcaktojë:
 - a) në emër të të cilit eksportohen dhe importohen mallrat;
 - b) kontratën ose marrëveshjen me marrësin ose dërguesin në një vend të huaj i cili ka autoritetin për të dërguar mallrat;

- c) rezidencën, vendbanimin ose selinë e aktivitetit në Republikën e Shqipërisë.
- ç) të dhëna për pjesëmarrësit e tjerë të transaksionit: prodhuesi, eksportuesi, importuesi, blerësi, transportuesi i mallrave, ndërmjetësit, nëse dihen,
- d) deklaratën e përdoruesit të fundit, si dhe autorizimin e eksportit nga vendi eksportues nëse ka.

Neni 21

Detyrimet e prodhueseve për autorizimet e eksportit

Kur një prodhues ose përfaqësues i një prodhuesi duhet të eksportojë ose të shesë dhe transferojë mallra të përfshira në kreun III ose në kreun IV të një shpërndarës në një vend të tretë, ai duhet të sigurojë informacion mbi rregullimet e bëra dhe masat e marra për të parandaluar që mallrat e përfshira në kreun III të përdoren për tortura ose trajtime ose ndëshkime të tjera mizore, çnjerëzore ose poshtëruese ose për të parandaluar mallrat e përfshira në kreun IV nga përdorimi për dënim me vdekje, në vendin e destinacionit dhe informacion mbi përdorimin përfundimtar dhe përdoruesit fundor të mallrave.

Neni 22

Refuzimi i autorizimit

1. Autoriteti i përgjegjës refuzon kërkesën për autorizim me vendim të arsyetuar nëse:
 - a) kërkuesi deklaron informacion të pasaktë në kërkesën për autorizim; dhe
 - b) të dhënat e depozituara në kërkesë janë të falsifikuara;
 - c) në rastet e tjera të përcaktuara me këtë ligj.
2. Në rast të refuzimit të kërkesës për autorizim, Autoriteti i Kontrollit Shtetëror të Eksporteve do të informojë kërkuenin për arsyet pse nuk është lëshuar autorizimi, pa përmendur të dhënat e konsideruara sekrete, në përputhje me legjislacionin që rregullon informacionin e klasifikuar “sekret shtetëror”.
3. Vendimi i refuzimit të autorizimit mund të ankimohet në përputhje me Kodin e Procedurave Administrative.

Neni 23

Shfuqizimi i autorizimit

1. Autoriteti i Kontrollit Shtetëror të Eksporteve është i detyruar të shfuqizojë autorizimin e lëshuar nëse përcakton se:
 - a) ka pasur një ose disa devijime ose shkelje nga kriteret e përcaktuara për dhënien e autorizimit pa miratimin e autoriteti licencues;
 - b) i autorizuari nuk i përmbush kushtet e përcaktuara në autorizim;
 - c) autorizimi është dhënë në bazë të informacionit të pasaktë apo të paplotë.
 - ç) janë plotësuar kushtet për zbatimin e pikës 3, nenit 29 të këtij ligji.
2. Vendimi i shfuqizimit të autorizimit mund të ankimohet në përputhje me Kodin e Procedurave Administrative.

KREU VI

DETYRIMET E SUBJEKTEVE TË PAJISURA ME AUTORIZIM DHE BASHKËPUNIMI NDËRINSTITUCIONAL

Neni 24

Bashkëpunimi ndërinstitucional

1. Kur vendos për kërkesën për autorizim për eksport, ndihmë teknike apo shërbime ndërmjetësimi, autoriteti përgjegjës merr mendim nga institucionet e tjera të administratës shtetërore, sipas fushës së përgjegjësisë. Në rastet e mallrave të cilat do të përdoren për muze, duhet të marrë mendim nga ministria përgjegjëse për kulturën.
2. Pas marrjes së kërkesës për lëshimin e një autorizimi, autoriteti për kontrollin e eksporteve u përcjell kërkesën organeve të administratës shtetërore përgjegjëse për punët e jashtme dhe të brendshme, si dhe organeve të tjera përgjegjëse për fushën e mallrave ose shërbimeve.
3. Organet e përmendura në pikën 2 të këtij neni, kur japin mendim, duhet të marrin parasysh:
 - a) vendimet e gjykatës ndërkombëtare; dhe
 - b) vendimet dhe të dhënat e organeve kompetente të Kombeve të Bashkuara dhe organizatave të tjera ndërkombëtare që janë të detyrueshme për Republikën e Shqipërisë.
4. Institucionet e përmendura në pikën 1 dhe 2 të këtij neni, si dhe institucionet e tjera që mund të angazhohen në kontrollin e mallrave të kontrolluara, kthejnë përgjigje brenda 15 (pesëmbëdhjetë) ditëve. Në rast se informacioni nuk mund t'i vihet në dispozicion, brenda këtij afati, në mënyrë të justifikuar, palët bien dakord për shtyrjen e tij.
5. Autoriteti Shtetëror i Kontrollit të Eksporteve mund të vërë informacion në dispozicion të mekanizmit parandalues kombëtar të ngritur në bazë të Protokollit Opsional të Konventës kundër torturës dhe trajtimit ose dënimit të egër, çnjerëzor ose poshtërues.

Neni 25

Detyrimet e mbajtjes së të dhënave për subjektet e autorizuarra për mallra të kontrolluara

1. Subjektet, të cilat janë pajisur me autorizim, i paraqesin një herë në vit autoritetit përgjegjës të kontrollit shtetëror të eksporteve raport me shkrim mbi transferimet aktuale të mallrave të përmendura në këto dokumente dhe për përdorimin e këtyre mallrave, sipas qëllimit të deklaruar.
2. Subjektet janë të detyruara të arkivojnë për një kohë prej të paktën 10 vjetësh, pas finalizimit të transferimit ndërkombëtar, dokumentacionin e mëposhtëm:
 - a) përshkrimin teknik të mallrave, nomenklaturën e tarifave doganore;
 - b) sasinë e mallrave në njësi matëse dhe peshë neto të mallrave;
 - c) emrin dhe adresën e plotë të eksportuesit, importuesit, personit përgjegjës të transitit, transshipit, riekportuesit apo ofruesit të shërbimeve të ndërmjetësimi ose të shërbimeve të ndihmës teknike;
 - ç) emrin dhe adresën e plotë të shitësit apo të marrësit të mallrave;
 - d) emrin dhe adresën e plotë të përdoruesit të fundit të mallrave;
 - dh) përshkrimin e shërbimeve të ndërmjetësimi, emrin dhe adresën e plotë të marrësit/marrësve dhe të palëve të tjera (sipas rastit);
 - e) porositë, faturat, kontratat, fletëporositë, fletët e shoqërimit, listat e ngarkimit dhe dokumente të tjera, lidhur me eksportin, importin, transitin, dhe ofrimin e shërbimeve të ndërmjetësimi ose të ndihmës teknike.

Neni 26

Detyrimet për raportim për subjektet e autorizuar të mallrave të kontrolluara

1. Subjektet që kanë marrë autorizim, janë të detyruara që:
 - a) me kërkesë të një zyrtari të autoritetit përgjegjës për kontrollin e eksporteve apo një organi tjetër mbikëqyrës, të ofrojnë të gjithë dokumentacionin e përcaktuar në nenin 25 të këtij ligji;
 - b) të respektojnë kushtet mbi të cilat është lëshuar autorizimi dhe të njoftojnë autoritetin përgjegjës për kontrollin e eksporteve, brenda 5 ditëve për çdo ndryshim që ka ndodhur në kriteret e autorizimit të lëshuar;
 - c) të njoftojnë me shkrim për çdo ndryshim lidhur me përdoruesin e fundit apo një palë tjetër, brenda 10 ditëve nga data e ndryshimit; Ndryshimet duhet të miratohen nga Autoriteti i Kontrollit Shtetëror të Eksporteve, sipas afateve dhe procedurave të përcaktuara në nenin 18 të këtij ligji për lëshimin e autorizimeve. Në rast se nuk miratohen licenca shfuqizohet;
 - ç) me kërkesë të Autoritetit të Kontrollit Shtetëror të Eksporteve të sigurojnë konfirmimin e dorëzimit dhe marrjes së mallrave;
 - d) të kthejnë çdo autorizim të përdorur tek Autoriteti i Kontrollit Shtetëror të Eksporteve, brenda 15 ditëve nga finalizimi i transaksionit përkatës. Në këtë rast autorizimi nuk është më i vlefshëm.
2. Në rast se ndryshimet e raportuara nga subjekti sipas shkronjave “b” dhe “c”, të pikës 1 të këtij neni, nuk miratohen nga Autoriteti i Kontrollit Shtetëror të Eksporteve, autorizimi do të konsiderohet i shfuqizuar.

KREU VII

KONTROLLI DOGANOR, PARANDALIMI I SHKELJEVE DHE SANKSIONET

Neni 27

Kontrolli doganor

1. Kontrolli doganor i mallrave dhe procedurat e tjera doganore kryhen në bazë të Kodit Doganor të Republikës së Shqipërisë dhe të akteve nënligjore të dala në zbatim të tij, si dhe të këtij ligji.
2. Autoriteti përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve duhet t’u japë autoriteteve doganore një kopje të autorizimit të lëshuar, si dhe duhet ta informojë mbi vendimet për pezullime apo shfuqizime të autorizimeve.
3. Në kryerjen e procedurave doganore eksportuesi ose importuesi duhet të paraqesë autorizimin e lëshuar nga autoriteti përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve.
4. Në rast kur plotësohet deklarata doganore dhe konfirmohet që deklaruesi nuk është pajisur me autorizimin përkatës, autoritetet doganore duhet të bllokojnë mallrat dhe të njoftojnë importuesin/eksportuesin për mundësinë e kërkesës për autorizimin përkatës, sipas dispozitave të këtij ligji.
5. Nëse brenda 90 ditëve nga bllokimi i mallrave, subjekti deklarues nuk ka ushtruar kërkesë pranë autoritetit përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve ose kërkesa është refuzuar, autoritetet doganore duhet të refuzojnë hyrjen/daljen e këtij malli ose ta asgjësojnë atë, sipas përcaktimeve të legjislacionit në fuqi.

Neni 28

Shkeljet e legjislacionit në fushën e kontrollit shtetëror të eksporteve

Shkeljet e mëposhtme, të kryera nga personat fizikë/juridikë, përbëjnë kundërvajtje administrative:

- a) eksporti, importi, transiti ofrimi i shërbimeve të produkteve që mund të përdoren për dënime me vdekje, torturë ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore ose poshtëruese në mungesë të autorizimit, sipas procedurave ligjore;
- b) eksporti, importi, transiti ofrimi i shërbimeve të produkteve që mund të përdoren për dënime me vdekje, torturë ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore ose poshtëruese, në bazë të autorizimeve, të lëshuara në bazë të dokumenteve false ose të dokumenteve që përmbajnë informacion të rremë;
- c) eksporti, importi, transiti ofrimi i shërbimeve të produkteve që mund të përdoren për dënime me vdekje, torturë ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore ose poshtëruese në kundërshtim me kushtet e parashikuara në autorizim, duke përfshirë ndërhyrjen dhe bërjen e ndryshimeve në marrëveshjen/kontratën ekonomike me vendet e huaja pa dijeninë e autoritetit përgjegjës të kontrollit shtetëror të eksporteve, si dhe tek emrat dhe kushtet e vendosura nga eksportuesi, importuesi, ndërmjetësi dhe përdoruesi i fundit dhe te përshkrimi i mallrave, zotimet për përdorimin e fundit dhe dhënien e garancive;
- ç) ndryshimi i destinacionit të produkteve që mund të përdoren për dënime me vdekje, torturë ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore ose poshtëruese gjatë transferimeve ndërkombëtare dhe përdorimi për qëllime të ndryshme apo nga përdorues të fundit të tjerë, të ndryshëm nga ajo që është deklaruar në marrëveshjen/kontratën ekonomike me vendet e huaja dhe në dokumentet e tjera që lidhen me të, në bazë të të cilave është lëshuar autorizimi ndërkombëtar i importit;
- d) fshehja e qëllimshme e informacionit, që mund të ndikojë në marrjen e vendimeve për dhënien e autorizimit;
- dh) shkatërrimi i qëllimshëm i dokumenteve që lidhen me transferimin ndërkombëtar të produkteve që mund të përdoren për dënime me vdekje, torturë ose dënime apo trajtime mizore, çnjerëzore ose poshtëruese, në bazë të së cilave është lëshuar autorizimi përpara afatit të parashikuar në legjislacionin në fuqi;
- e) krijimi i pengesave në ushtrimin e detyrës zyrtare nga punonjësit e autoritetit përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve dhe organet e tjera shtetërore, që kryejnë kontrollin shtetëror të eksporteve, sipas kompetencave ligjore të legjislacionit në fuqi;
- ë) refuzimi i pabazuar për dhënien e informacionit dhe të dokumenteve të kërkuara nga autoriteti përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve ose nga ndonjë organ tjetër, që kryen kontrollin shtetëror të eksporteve, brenda kompetencave të tij ligjore, dhe shtrembërimin me dashje apo fshehje të tyre;
- f) mosinformimi me shkrim i autoritetit përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve, brenda një afati prej 15 ditësh, për çdo ndryshim lidhur me autorizimin e lëshuar;
- g) moskthimi i autorizimit që nuk është zbatuar, pranë autoritetit përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve, brenda një afati prej 15 ditësh nga data e skadimit të saj.

Neni 29
Sanksionet administrative

1. Autoriteti përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve vendos dënime kryesor me gjobë ndaj subjekteve tregtare, të përfshira në eksport, import, transit, ofrim shërbimesh produkteve të kontrolluara, si më poshtë:
 - a) për shkelje të parashikuara nga shkronjat “a”, “b”, “c” dhe “ç”, të nenit 28 të këtij ligji, nga 50 000 (pesëdhjetë mijë) - 500 000 (pesëqind mijë) lekë;
 - b) për shkelje të parashikuara nga shkronjat “d”, “dh”, “e” dhe “ë”, të nenit 28 të këtij ligji, nga 20 000 (njëzet mijë) - 200 000 (dyqind mijë) lekë;
 - c) për shkelje të parashikuara nga shkronjat “f” dhe “g”, të nenit 28 të këtij ligji, nga 10 000 (dhjetë mijë) - 100 000 (njëqind mijë) lekë;
2. Subjekteve të pikës 1, përsëritëse të shkeljeve të parashikuara në shkronjat “a” dhe “b”, të pikës 1, të këtij neni, përveç gjobës, mund t’u caktohet një masë shtesë që ndalon kryerjen eksportit, importit, transimit, ofrimit të shërbimeve të mallrave të kontrolluara. Masa shtesë e përcaktuar vendoset për një periudhë deri në 3 vjet nga data e vendimit përfundimtar.
3. Autoriteti përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve, përveç sanksioneve administrative, të parashikuara në pikat 1 dhe 2, të këtij neni, mund të shfuqizojë autorizimin dhënë këtyre subjekteve, kur ata përsërisin shkeljet apo nuk marrin masa për t’i korrigjuar ato.
4. Në rastet e hetimit penal në lidhje me vepra penale të lidhura me aktivitetin e tregtisë së mallrave objekt i këtij ligji apo me sigurinë kombëtare, autorizimi i lëshuar nga autoriteti përgjegjës për kontrollin shtetëror të eksporteve mund të pezullohet deri në përfundim të hetimit të çështjes penale.
5. Të ardhurat e arkëtuara nga sanksionet administrative kalojnë në buxhetin e shtetit.
6. Kundër masave të vendosura sipas këtij neni, subjekti ka të drejtë ankohet në përputhje me Kodin e Procedurave Administrative.

KREU VIII
DISPOZITA KALIMTARE DHE TË FUNDIT

Neni 30
Trajtimi i të dhënave personale

Të dhënat personale përpunohen dhe shkëmbehen në përputhje me legjislacionin që rregullon të dhënat personale në Republikën e Shqipërisë.

Neni 31
E drejta i informimit

E drejta i informimit mbi procedurat dhe shpërndarja e informacionit të mbledhur do të bëhet në përputhje me ligjin për të drejtën e informimit në Republikën e Shqipërisë.

Neni 32
Publikimi i vendimeve

Autorizimet e lëshuara dhe vendimet për pezullimin dhe shfuqizimin e tyre të marra në bazë të këtij ligji publikohen në Regjistrin Kombëtar të Licencave, Autorizimeve dhe Lejeve.

Autorizimet e përcaktuara në këtë ligj, bëjnë pjesë në fushën I, kategoria 1.1 “Siguria Kombëtare, Rendi publik dhe Mbrojtja Civile”, sipas përcaktimeve të legjislacionit në fuqi për licencat, autorizimet dhe lejet në Republikën e Shqipërisë.

Neni 33

Nxjerrja e akteve nënligjore

Ngarkohet Këshilli i Ministrave që, brenda 6 (gjashtë) muajve nga hyrja në fuqi e këtij ligji, të miratojë aktet nënligjore, në zbatim të pikës 5, të nenit 3, pikës 5, të nenit 9, pikës 5, të nenit 13 dhe pikës 7, të nenit 17 të këtij ligji.

Neni 34

Institucionet e ngarkuara me zbatimin

Ngarkohen me zbatimin e këtij ligji Autoriteti i Kontrollit Shtetëror të Eksporteve dhe Drejtoria e Përgjithshme e Doganave.

Ky ligj hyn në fuqi 6 muaj pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYETARI

Lindita Nikolla